



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

In advance 3 Rs. per quarter.

THURSDAY, 11th JANUARY, 1844.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Bank of Bombay.



Notice is hereby given, that a Dividend for the Half Year ending 31st ultimo, of Thirty five (35) Rupees per Share being at the rate of 7 per cent. per annum on the Capital Stock of the Bank will be paid to the Proprietors on and after Monday the 15th instant.

The Transfer Books will be closed from this date until the payment of the Dividend as above.

By order of the Board of Directors,

JOHN STUART,

Secretary and Treasurer.

Bombay, 4th January, 1844.

Dr. BALANCE OF THE BANK OF BOMBAY ON 31st DECEMBER, 1843.

To Bank Post Bills, Notes in circulation and all other liabilities.	1,02,65,082	3	8	By Government Securities and Cash on Hand.	1,37,11,183	5	7
„ Nett Stock.	54,24,000	11	10	„ Cash Credits and Loans on deposit of Securities.	10,74,092	0	0
				„ Government Bills discounted.	40,846	4	5
				„ Private Bills discounted.	5,04,441	15	2
				„ Bank of Bengal.	1,33,477	9	11
				„ Agra and W. S. Bank.	7,250	8	1
				„ Bank of Ceylon.	7,312	8	0
				„ Bank of Madras.	1,90,878	7	3
				„ Dead Stock.	19,094	5	1
Rupees.	1,56,89,082	15	6	Rupees.	1,56,89,082	15	6

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR 1843.

To six months Dividend on the Capital Stock at the rate of 7 per cent per annum paid 14th July 1843.	1,82,875	0	0	By balance of Reserved Surplus Fund at 31st December 1842.	20,362	14	3
„ Ditto ditto payable after 15th instant.	1,82,875	0	0	„ Nett profit of the year ending 31st December 1843 after paying all the current expences of the Bank.	3,61,512	13	7
„ Balance of Reserved Surplus Fund.	16,125	11	10				
Rupees.	3,81,875	11	10	Rupees.	3,81,875	11	10

E. E.

WILLIAM SMYTTAN,
Accountant.

Published for the information of the Proprietors.

By order of the Board of Directors,
JOHN STUART, Secretary and Treasurer.

Public Order.

To regulate the religious procession of the Mohurram, and for the preservation of the public peace during that festival, sanctioned by the Honorable the Governor in Council, as provided for by Rule, Ordinance, and Regulation II, A. D. 1827.

1st. Every person desirous of erecting or carrying about a *Taboot*, *Panjia*, or *Dholeeka Panjia*, at the ensuing Mohurram, must obtain a license from the Magistrates of Police; and a license will be granted to no persons except Mussulmans.

2nd. The licenses shall bear the signatures of the Magistrates of Police, and all persons obtaining them shall be bound to produce them when demanded by any authority having a right so to do, and a refusal to do so shall be held to be a breach of these rules.

3rd. Each *Taboot* is to have but one set of "Tassa" one set of "Dholee," one *Kurnah* and fifteen "Hillals."

4th. Any person who may be seen carrying a *Sword*, *Dirk*, *Bludgeon*, or other offensive weapon, will be taken into custody.

5th. *Taboots* meeting on the public road, are to give way to one another in the same manner that carriages do, each *Taboot* keeping to the left.

6th. *Taboots* are not permitted to go abreast on the public road, but they are to follow each other in a peaceable manner.

7th. No *Taboots* are allowed to go in procession on the last night of the Mohurram before 12 o'clock, or to continue so after 3 o'clock in the following morning. These processions are limited (on the last night and day of the Mohurram) to the Blendy Bazar road, Duncan road, Chinch Bunder and Market Streets; and *Taboots* are not to be taken out on the last day before 12 o'clock, and on meeting carriages, and horsemen, are strictly enjoined to cease playing country music, until they shall have passed the *Taboots*, keeping the left side of the road; and it is directed that they be thrown into the sea, and the ceremony concluded, by 5 o'clock P.M.

8th. No procession of the *Zool Junnah* or *Horse*, through the public streets or roads, will be permitted.

9th. The inhabitants of Bombay are enjoined not to assault or insult the Moguls during the celebration of the mohurram.

10th. All persons licensed to sell Spirituous Liquors, and all venders of Opium and *Bhang*, are enjoined to keep their shops closed; and persons found selling any thing of an intoxicating nature, during the aforesaid period, will be taken into custody and punished.

11th. Any persons violating any of the above rules, or behaving in any manner likely to create a breach of the peace, or making a disturbance of any kind, will be immediately taken into custody and dealt with according to law.

P. W. LEGEYT,
Senior Magistrate of Police.

E. F. DANVERS,
Junior Magistrate of Police.

Bombay, 1st January 1844.

اشتیار نامه

احکام طریق بر آوردن تابوت ها و
امنیت خلق ۶۶ در ایام عا شوره موافق
قانون و ویم پولس سنه ۱۸۳۷ عیسوی
سرکار جلالت مداران و اب مستطاب گورنر
صاحب بهای ری را اجلاس کونسل معین و
مقرر نموده است

اول آنکه هر کسی که درین ماه محرم
خواهد که بنای تابوت یا پنجه یا پنجه
و لا بگذارد یا در شوارع بگذراند باید
از ماجستریت پولس پروانه بگیرد و
سواي مسلمان بدیگری پروانه داده
نخواهد شد

و ویم آنکه بر پروانه مذکور صحیح
صاحبان پولس لازم است که بودن باشد
هرگاه عملداری مختار بدیدن پروانه
جات است آن پروانه را بخواهد به بیند
هر کسی را که پروانه داده شده است
بر او لازم است که پروانه را به عملدار
نشان بدهد و هرگ کسی نمودن پروانه را
قبول ننماید چنین خواهد دانست که
اراین حکم را شکست

سیوم پیش هر تابوت یک دست تاشا
و یک دست دولی و یک کرنا و پا زنده
عدد مشعل هلال بدارند زباده ازین
ندارند

چهارم در دست هر کسی که شمشیر یا
خنجر یا پیش قبض یا کتار یا سوته و هر قسم
اصاح کاری باشد او را گرفتار کرده در
پهرا نگاه خواهد داشت

پنجم در شارع عام تابوت ها که با هم
مقابل می شوند آنوقت ضرور است که
موافق آئین گاری واسپ بطف چپ
برود آن دیگر هم بر جانب چپ خود
برود

ششم هیچ تابوت شارع عام نزدیک
و در رهپاوی یک دیگر نروند مگر بطریق
آسودگی و اصلاح عقب یکدیگر بروند

هفتم شب دهم محرم قبل از ساعت
دوازده و بعد از ساعت سه تابوت

را پنج نگرداند و شب و روز دهم محرم
هر تابوتی که در شهر می گردانند
فقط در بهیندی بارار و دکن رود و
چین بندر و مارکیٹ بگردانند و روز دهم
قبل از ساعت دوازده تابوت را پنج
بیرون نیاورند و اگر در میان راه گاری

८—जुआधना रेहेवाशी लोकोता वुपर कु
 फमके तापुतने दाड मुगल लोको वुपर
 यडीवु नही तथा तेने कड्या नही *

१०—दाड तथा अशीला तथा लिंग पेय
 नारा लोकोमे पोत पोतानी दुकांती अंध
 रापवी अयो तयोनां वुपर कुफमके तथा
 फेरी अतश फेकोह तापुतनी राते तथा
 दाड पेयतां पडडारोती तेने पडडीने पेहे
 रामां रापरो ते शप फरशे *

११—वुपर लपेला कुफम फेकोह तोडशे
 अथवा लोकोने हीने हरकत भाये हुकुं फां
 ए फांम फरशे अथवा फांछ फीशाए फरशे
 तो तेने मुशत फेड फरीने फामेदा परभाए
 शप फरशे *

नीशाणी

पी—डमलकु—लीनेट

पोलीशनां शीनीअर माअशतरदे

छ—अप—डानपरश

पोलीशनां अनीअर माअशतरदे

तारीअ १ अनेवारी शने १८४४ अशवी

जुआध पोलीशनी हापीश *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिरनामा

ऐसाजे सन १८२७ चे पोलिमच दुसरेकायद्या
 प्रमाणे ताबुताचे दिवसांत ताबुतवाहेर फिरावया
 म कार्दनात त्याविषो व लाकांस हला हरकत न
 व्हावो म्हणेन बंदीगान आलीनव व मुखताव ह
 फरत हनरावल गवरनरसाहेब बाहादुर दरदज
 लामकौमलयंही मकरर करन हाडुकूम फर
 माविला आहे

१ या माहरममहिन्यांत ताबुत अथवा पंज्या
 अथवा घोलिकापंज्या वांधावयाची अथवा मिरवा
 वयाची ज्याची खुषीअसल त्याधरवाना पोलीस
 च माजोखेट साहेब याजापसुन परवाना घेतला
 पाहिजे आणि मुसलमान शिवाय दुसरे कोणास प
 रवाना मिळणारनाही

२ त्यापरवान्यावर पोलिमचे माजोखेट साहे
 बाच्या सहाअसाच्या आणि ज्यास हेपरवान मि
 ळतीलत्याणी जे काणी अमलदार यांस परवाना
 पाहाण्याचा अखत्यार आहे त्याणी पाहावयास
 मागितला असतां त्यांस दाखविता प हुजे व जे
 क्राणी दाखवावयास नाही म्हणल त्याणी हा डकु
 मतेडला असे जाणतील

३ हरएक ताबुतापूढ ताबाचा जोडएक व हेा

लोचाजोड एक व एक करणा व संघरा हिलाल
 यापेक्षां जाजती ठेउनये

४ जे कोणी माणुस आपले हातांत तलवार अ
 थवा खंजोर अथवा सुरा अथवा कटार अथवा
 साटो अथवा दुमरेकांही हत्यार ठवीलतर त्या
 सधर पाहात्यात ठेवतील

५ माथ्यारस्थोवर ताबुत समाराममेर आप
 तील तेव्हा गाद्या ज्यारोतीने आपली डावोव
 जुधहन जातात त्यारोतीने आपलड वे बाजुन
 घेऊनजावे

६ माथ्यारस्थोवर ताबुत एकएकाचे बरोबर
 हारोने चालुनये परंतुसावकाप्रपणे एकएकाचे पा
 ठीमागे चालवावे

७ कतलचे रात्रोम बाराकलाका पूर्वी व तीन क
 लाका नंतर ताबुत मिरवावयाम काढुं ये व कत
 लचे रात्रोम व दुसरे दिवशी जेताबुत शहरांतमि
 रवितात ते भेडोवाजार व डंकनरोड व च चवंद
 र व मारकोट इतक्यांत मिरवावे व दाहवा तार
 खेम दिवसाचे बाराकलाकापूर्वीताबुत बाहेर का
 दुनयेत व रस्त्यां गाडो व घाडेखार भटले अस
 तां त्याताबुतवाच्यानी ते घाडेखार व गाडो जाद
 तेापथेंत ताशे वगैरे वाजुनयेत असा त्या ताबुत
 वाच्यांस जरर डुकूमआहे व हरएक ताबुताने
 आपले डावे बाजुन जावे आणि असा डुकूमआ
 हेकों संध्याकाळचे पांचकलाक परोयंत ताबुतपा
 ष्यांत बुडउन मोकळे व्हावे

८ जुलजना म्हणजे घाद्याचीखारोमेाठेरस्थ्या
 वर व गल्यांतून फिरड देणारनाहोत

९ संवदचे राहणारलोकांस डुकूम आहे कों
 ताबुताचे दिवसांत मागललोक यांजवर चहुन जा
 उनये व त्यांस हेडुनये

१० दाह व अफ व भांग विकणारे लोक्यां
 णी आपलीं दुकान वंद ठवावों असा त्यांस डकु
 मआहे व कौफो जोनस जाकोणा ताबुताचे रा
 त्री व दिवसास विकणांसांपडेल त्यासपाहाच्यांत
 वितील व सजाकरतील

११ सदर डकुमजकाणी तेडतील अथवा लो
 कांस हलाहरकतहोडल असेकांहीं कामकरतीलअ
 थवा काहोहरएक तख्ते फिसाद करतीलतर त्यां
 स तेक्षणो कैदकरन कायद्याप्रमाणे सजाकरतील
 निशाणी

पी—डब्युलीजेट

पोलिमचे सोनायर माजोखेट

ह एफ डानवर्स

पोलिमचे जुनोयर माजोखेट

तारीख १ माहे ज्यानेवारी सन १८४४ दामासू
 बंद पालिमचे आफोस

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that sealed Tenders will be received at this Office until 12 o'clock on Monday the 15th instant for supplying during the ensuing year the undermentioned articles for the use of the Mint, separate tenders must be made for each description of supply.

- 1st Miscellaneous articles.
- 2nd Clarified Tallow.
- 3rd Firewood Kairree or Aynee.
- 4th Charcoal Babool, large and small.
- 5th Copper Annealing Tubes.
- 6th Iron and Steel.
- 7th Files of sorts and sizes.
- 8th Litharge.
- 9th Carts for removing daily the Ashes and Rubbish, produced in the Mint.

The tenders for miscellaneous articles and Iron and Steel, must specify a rate per cent above or below a list of prices which will be shewn in this office, at which the Contractor will undertake to supply the whole articles enumerated, the remaining tenders must state the rates at which each separate article will be supplied, and the sum of Rupees (200) two hundred, must be deposited for each tender that may be accepted, to be forfeited in the event of evasion or delay in entering into the necessary recognizance.—Samples of the articles required may be seen and other information regarding the contract obtained on application at this office daily from 10 to 4.

Security will be required, and no reason will be assigned for the rejection of any tender.

H. B. TURNER,
Mint Engineer.

Bombay, 9th January 1844.

Notice

Verbal Tenders will be received at the Office of the Dock Yard Engineer, on Monday the 15th instant, at 12 o'clock for the execution by contract of the annual and special repairs to the Buildings and Works, in the Marine Department in the Dock and Building Yards, reports and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection. Copies of which may be taken and any additional information obtained on application at the above office.

A deposit of two per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the Deed of contract.

J. ESTRIDGE, *Capt.*
Engineer to the Dock Yard.

Bombay, 6th January 1844.

Brevet Lieutenant Colonel Woodburn, 25th Regiment President of Committee of adjustment on the Estate of the late Sub-Conductor North of the Commissariat Department, having received the proceeds of the sale of effects amount of pay &c. remitted in arrears for July 1843, to the Secretary to Government, the sum of Rupees (1754-7-8) One thousand seven hundred and fifty four, Annas seven, and Pies eight. No claims were made for funeral expenses, and no servant's wages were paid.

A. WOODBURN,
Bt. Lieut. Col, 25th Regt.

ADVERTISEMENT.

Will be sold by public auction at the Mint, on Monday 15th instant, at 1 o'clock P. M. Sundry unserviceable Mint Stores, consisting of old Dies, Files, Steel Dies, empty Acid Bottles, Empty Casks, old Europe Leather &c. &c. also Sundry lots of waste teakwood Slabs belonging to the new Steam Factory.

H. B. TURNER,
Mint Engineer.

Bombay, 5th January 1844.

Notice.

Passage is required for the conveyance of (6) six Native Convicts to Singapore.

Freight is required for the conveyance to England, of a Box containing a Pattern Hussar Saddle and Appointments; the following are the dimensions of the Box,

	Feet.	Inches.
Length....	2	2
Breadth... ..	1	10
Depth....	2	6

By order,

H. B. LYNCH,
Assist. Supt. I. N.

Bombay, 10th January 1844.

Notice.

Certified, that the Committee of adjustment in the Estate of the late Major G. More 24th Regiment N. I. have after paying all debts as authorized, remitted Rs. 1653-3-7, the balance realized, to the Military Secretary to Government.

H. N. RAMSAY, *Capt.*
24th Regt. N. I. Prest. Com. Adjst.

Fortress Asseerghur, Jany. 2nd 1844.

Notice

Is hereby given, that Verbal Offers will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 12th day of February next, for the supply of any quantity of good cleaned Mutt that may be required at Poona and Kirkee from the 1st March 1844, until the 28th February 1845.

The Mutt to be of unexceptionable quality and of the description usually furnished to the public Camels at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expense to Government on account of Carriage &c. at the Commissariat Stores at Poona;—In case of any dispute, the opinion of a Committee of Officers to decide the point and to be final.

A supply of not less than one month's consumption during the fair, and of three months during the monsoon to be constantly kept up at the Commissariat Stores at Poona.

The biddings to be in the Company's Rupee, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of the Company's Rupees (50) fifty in Cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted; in which case he will be required to furnish unexceptionable security in the sum of Rupees (150) one hundred and fifty for the due and punctual performance of his engagement.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office every day from 10 till 5 o'clock, Sundays excepted.

C. THRESHIE, Capt.
Depty. Asst. Commy. Genl. P. D. A.
Poona, Commy. Office, 23d }
December 1843.

For Sale.

At the Government press, Orders and Regulations for the guidance of Courts Martial and other Military Courts of the Bombay Army, compiled by authority. Price 2 Rupees, cash.

Interpretation on Section XLIII of Regulation II of 1827.

On a question referred, it was declared, that it is not competent to a Judge to refer suits for trial to a Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff, in which a Public Servant is defendant, for acts done by him in his official capacity.

By order of the Sudder Dewanee Adawlut,

W. H. HARRISON,
Register.

Bombay, 23d December 1843.

Notice

Is hereby given, that the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, will, until the 31st of January 1844, receive Tenders for the supply of 260 Madras Garce of 400 Mercals per Garce of Chennah, of unexceptionable quality, and of this year's growth, to be delivered into the Commissariat Gram Godown at Sholapoor, free of all expence, for the use of the Mounted Corps and Public Cattle at that Station.

The Chennah must be delivered by three Instalments, viz:

- 80 Garce to be delivered before the 15th April 1844.
- 100 Garce to be delivered before the 30th June 1844.
- 80 Garce to be delivered before the 31st October 1844.

Total.. 260

The Chennah will be paid for on delivery, and the Contractor will be required to find ample security for the due fulfilment of the Contract.

Tenders to be forwarded under sealed cover superscribed "Tenders for the supply of Chennah" addressed to the Deputy Assistant Commissary General at Sholapoor, who will open them at his Office on the 31st January 1844, at 12 o'clock A. M. in presence of such of the parties interested as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection of any Offer.

By order of the Commissary General,
E. E. MILLER, Lieutenant,
Deputy Assistant Commissary General.
Sholapoor, 18th November 1843.

Notice.

There will be on sale by private Bargain, from the 18th instant, until about the middle of February, in the Teak Forests, on the Anjerla

Creek, Talook of Severndroog, Southern Konkun, a large quantity of Teak Thinning. The same comprise about thirty thousand Rafters of sizes, smaller sticks, Boat Poles, &c. &c. the whole cut, stripped, and piled mostly in situations close to water carriage, the creek being at spring tides accessible to Pattymars of 30 Khandies. The greater part of this Wood having been cut in the rainy season, will be found to be superior in strength and durability. The Wood will continue on sale, by private Bargain till a period hereafter to be named in February, at which time any remaining unsold will be exposed for sale by public auction.

Terms of sale, ready Cash, or credit for two months on approved security. Intending purchasers will please to apply to the forest keeper at Band, near Dapoolie, Southern Konkun.

ALEXANDER GIBSON,
Supt. Botanical Garden.

Band, Dec. 11th 1843.

જાહેર નાંચુ

એવુજે મેલે આંજરલે તાલુકે શુરંદુરગા
પરાંત દખશાંલે કુકુંલ એ ગં.મની ખાડીના
શીનારા કૂપર-નાં શાગવાતાનાં રાંતમાં શાગ
વાંતના જાહાડીનો પ્રેલાવ ધણી કાપેલોકે તે
ચાલતા મહીનાની તારીખ ૧૮ થી આશરે
તારીખ ૧૫ પ્રેરવારી અને ૧૮૪૪ શુધી ધ
રમેલે વેચાશે તેમાં આશરે નાહાની મોટી જા
તાનાં વાંશી તીશ હજારકે તથા નાહાની શા
કરીઓ તથા મઠરા વગેરેની ડોલ કાઠીઓ
કે તે શરવે તરાશી કાલ કાહાડીને અકશર
પાંલીના નજીકના ઠેકાણામાં ગોઠવી મુકેલા
કે તે ખાડીમાં જુવાલનાં પાંલી આવે તાર
તીશ ખાંડીની પ્રતેમારીઓ જાએકે - કૂપર
લખેલાં લાકડાં માલિલાં ધણા કરીને વરશાદ
ની મોહીરોમમાં કાપેલાંકે તેથી મજબુત ત
થા દકલામાં શારાં નીકલશે - કૂપર લખેલાં
લાકડાં પ્રેરવારી મહીનામાં દાહાડો મુકરર
થાએ તાંહાંશુધી ધેરમેલે વેચાશે *

વીકરીનો ફરાર એવોજે પેઠશા રોકડા
આપવા અથવા લાએક જામીન આપીને જે
મહીનાની મુદતે કૂાર લખવાં જે લેકોનો
ખરીદ કરવાનો છરાદો હશે તેણે પરાંત દખ
શાલ કુકુંલમાં ડાપોલી નજદીક ખાંધ કૂપર
રાંત રાખનારાને અરજ કરવી *

નીશાણી

અલેકજાનડર ગીખશાંત

શુપરીએનદેનડેનદ જોરાનીકલ ગીઆરડંન
તારીખ ૧૧ મી માહુ દીશંમખર
શને ૧૮૪૩ છશવી મુકામ ખાંધ

W. ESCOMBE, Secy. to Govt

जाहिर नामा

हमाजे गैजे अंजरलें ते। सुवणंदुर्ग प्रांत दक्षण
कोकण यागांचे खाडोचे किनाऱ्यावरील सागवा
नोरानांत सागाचे झाडाचाविस्तार तोडलेला व
झतआहे तो चालते महोन्याची तारीख १८ पा
सुनसुमारे फ वरेवारो सन १८४४ चे पंधरावे ता
रखे परोयंत खासविकारोने विकतील त्यांत सुमा
रे लाहान मोठे प्रतोचे वंशे तोम हजर आहे
त व बारीक साकाऱ्या व मचवे वगैरेच्या डाल
काऱ्या आहेत ते सर्वतासुन सालकाढुन बज्जेक
संदरसद रचून ठेवोले आहे त्याखाडोत उधाण व
र तीसखंडीच्या पतेम च्या जातात सदरहू लां
कडांतील बज्जेक लांकडे प्रजन्य काळांतील तो
डकेलीं आहेत मचव नों मजबूद व टिकाव चोग
लो निघतील सदरहू लांकडे फ वरेवारो महोन्या
त नेमीत तो परोयंत खासविकारोने विकतील नंत
र बाको राहिलेले लांकडे जाहीर लेंलावकदनवो
कली जातील

विकरीचाकरार हमाजे रोकड पैका द्यावा अ
थवा लायक जामोन देउन देान महिन्याचे मुद
तोने उधारन्यावी व ज्यालाकांचा खरीदकरण्या
बादरादा असेल त्याणी प्रांतदक्षण कोकण ये
थीलदापोलीनजीक बांदावरील रान राखणारा
स अले करावा

निघाणी

आलेकझंडर गोषमन

सुपरीन टेंडट बेव्यानिकालग्योडन

तारीख ११ माहे डोसवर सन १८४३ इमवो मु।
वांद

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

Notification

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the
Governor in Council intends to despatch the
Monthly Mail Steamers to Suez, during the
ensuing season, on the dates specified below,
viz.

The Feb Steamer on Thursday, .. 1st Feb.
.. March on Friday, 1st March.
.. April on Monday, 1st April.
.. May on Wednesday, 1st May.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,

P. M. MELVILL, Lieut. Col.
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 16th August 1843.

Notice

Is hereby given, that the Deputy Assistant
Commissary General at Sholapoor will, until the
31st January 1844, receive Tenders for the sup-
ply of about 12,09,200 pounds of good white
leafy Kurby of unexceptionable quality, and of

this year's growth, to be delivered into the Lines
of the 5th Regiment Light Cavalry, A. Troop
Horse Artillery and Public Cattle, to be well
stacked and covered with Chuppers, free of all
expense to Government. It is left to the
option of the Contractor to furnish the Kurby
without roots, or to make a fair and reasonable
allowance if the roots are taken.

The Kurby will be paid for on delivery, and
the Contractor will be required to find ample
security for the due fulfilment of his Contract.

Assistance will be afforded to the Contractor
in stacking the quantity of Kurby furnished to
the A. Troop Horse Artillery and Public Cattle
Kharkhanah, by as many of the public cattle
attendants and horsekeepers of that Troop as
may be available at the time required.

No red or thick Kurby will be received.—
Tenders to be forwarded under sealed covers
superscribed "Tenders for the supply of Kur-
by" to the address of the Deputy Assistant
Commissary General at Sholapoor, who will
open them at his Office on the 31st January 1844
at 12 o'clock A. M. in the presence of such
parties as may be in attendance.

The Contractor to commence delivering the
Kurby from 15th February 1844, and to com-
plete the Contract before the 30th April 1844.

No reason will be assigned for the rejection of
any offer.

By order of the Commissary General.

E. E. MILLER, Lieutenant.

Deputy Assistant Commissary General,

Sholapoor, 18th November 1843.

Notice.

Is hereby given, that Verbal Offers will
be received at this office at 12 o'clock on Mon-
day the 12th day of February next, for supply-
ing any quantity of good cleaned Gram that
may be required at Poona and Kirkee from the
1st March 1844 until the 28th February 1845.

The Gram to be of unexceptionable quality
and of the description usually furnished to the
Mounted Corps at Poona and Kirkee, and to be
delivered free of all expense to Government on
account of Carriage &c. at the Commissariat
Stores at those Stations. In case of any dispute,
the opinion of a Committee of Officers to decide
the point and to be final.

A supply of not less than one month's con-
sumption during the fair season, and of three
months during the Monsoon to be constantly
kept up at the Commissariat Stores above men-
tioned.

To prevent disputes hereafter, it is to be
distinctly understood, that the provisions of the
contract are only intended to extend to the
demands made at Poona and Kirkee, but in the
event of any of the Cavalry marching, it will
be optional with the Commissariat Officer to
take one month's Gram or not for their use while
on the march, and the Contractor will not be
liable for any greater demand.

The biddings to be in the Company's Rupee,
and no person will be allowed to tender for the
Contract unless he previously deposits in this
office the sum of (500) Five hundred Rupees in
Cash, which will be forfeited in the event of
delay, evasion or refusal to execute the neces-
sary Deed of Contract should his offer be accept-
ed, in which case he must be prepared to add

thereto a further similar sum, making in all Rupees (1000) one thousand cash, and in addition thereto he will be required to furnish unexceptionable security in the sum of Rupees (10,000) ten thousand, for the due and punctual performance of his engagement,

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office every day from 10 till 5 o'clock, (Sundays excepted,)

C. THRESHIE, Capt.
 Depy. Assist. Commy. Genl. P. D. A.
 Poona, Comt. Office, }
 7th Dec. 1843. }

Notice

Is hereby given, that Verbal Offers will be received at this Office at 12 o'clock on Wednesday the 10th January 1844, for supplying by Contract for one year from 1st February 1844 to the Commissariat Department, for the use of the European Troops at Belgaum, the following provisions; separate Lists of which, as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted) from 10 to 5 o'clock.

- No. 1. For Bread.
- „ 2. For Fresh Meat, viz: Beef and Mutton.
- „ 3. For Coffee, as per muster.
- „ 4. For Rice, Salt and Firewood, as per muster.

Persons desirous of obtaining the Contracts will be required to bid a per-centage in the Company's Rupees below the rates exhibited in the Lists above adverted to, on the understanding, that the articles, of unexceptionable quality, are to be delivered free of all expense to the Corps or Departments requiring them at such hour daily as may be appointed.

The several articles are required to be of the best description and quality, of the sorts described in the Lists, and will be liable to rejection if not approved of, by a Committee of Officers; the Contractors will also be liable to be fined (50) Fifty Rupees for any delay in making the supplies which may be productive of inconvenience to the Troops or Departments as often as the same may occur, and will in addition have to make good all and every expenses resulting therefrom.

No persons will be allowed to bid for any of the Contracts unless they previously deposit in this Office the following sums.

For List No. 1. Company's Rupees	800.
„ „ „ 2. „ „ „ „	800.
„ „ „ 3. „ „ „ „	200.
„ „ „ 4. „ „ „ „	300.

Which sums will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the Deed of Contract should their offers be accepted, in which case they must be prepared to furnish in addition thereto, unexceptionable personal security in the following sums for the due and punctual performance of the engagements respectively.

For List No. 1. Company's Rupees	800.
„ „ „ 2. „ „ „ „	800.
„ „ „ 3. „ „ „ „	400.
„ „ „ 4. „ „ „ „	600.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. D. HALLETT, Capt.
 Acting Assistant Commy. Genl.
 Commissariat Office, S. D. Army,
 Belgaum, 5th December 1843.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of Sundry Articles of Turner's work to this Department for two years from the 1st February next, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list of the prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Monday the 15th proximo, when persons will be required to bid a percentage below the prices, specified in the above mentioned list, and they must undertake to furnish the whole of the Articles embraced therein of the best material and manufacture, in such quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the above mentioned List, and others of less urgency must be met within the period stated in the Requisition Notes, in failure thereof the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss; and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Officer, will be levied as liquidated damages for each and every breach of Contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, (250) two hundred and fifty rupees, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto a similar sum which will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of this Contract is estimated at Rupees (Rs. 4314) or thereabouts; all further particular will be communicated at the time of bidding, and no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.
 Deputy Commissary General.
 Bombay, Depy. Commy. Genl's.
 Office, 27th December 1843.

Major G. Fisher, 12th Regt. N. I., President of Committee of adjustment on the Estates of the undermentioned deceased Officers of the 12th Regt. N. I. has paid into the hands of the Military Secretary to Government, the following sum.

The Estate of the late Bre- } vet Major Jackson, }	Rs. 3,137 0 0
Do. do. of Brevet Capt. } Meade, }	„ 1,761 1 11
Do. do. of Lieut. Wood, }	„ 1,100 13 6

G. FISHER, Major.
 12th Rt. N. I. President of Committee of Adjustment.
 Fort Hydrabad, 29th Dec. 1843.

GENERAL ORDERS

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 4TH JANUARY 1844.

No. 15 of 1844.—Compounder Simon de Costa (late with Her Majesty's 40th Regiment), is promoted to second Hospital Assistant and attached to the Indian Naval Department, date of rank 16th December 1843.

Bombay Castle, 5th January 1844.

No. 16 of 1844 —Captain W. G. Duncan of the 24th Regiment Native Infantry, Assistant to the Political Agent in Cutch is permitted to proceed to the Cape of Good Hope with leave of absence for eighteen months.

No. 17 of 1844.—Lieutenant G. F. Duke of the 23rd Regiment Native Infantry, is transferred to the Invalid Establishment.

No. 18 of 1844.—The following promotion is made.

*Medical Establishment.**Date of Rank.*

Senior Assistant Surgeon T. Mackenzie, to be Surgeon, vice McMorris deceased..... 20th Nov. 1843.

No. 19 of 1844.—The following promotions are made.

*Ordnance Department.**Date of appointment.*

Acting Deputy Assistant Commissary C. Kean, to be Deputy Assistant Commissary, vice }
Lieutenant Bellew deceased..... } 24th July 1843.

Acting Conductor R. Hoy to be Conductor, and Acting Sub-Conductor H. Newman to be }
Sub-Conductor, in succession to Kean promoted } ditto ditto.

Acting Sub-Conductor William Bothwell, to be Sub-Conductor, vice Porrett, removed. 17th Sept. 1843.

No. 20 of 1844.—The following gentlemen are admitted to the service in conformity with their appointments by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Artillery and Infantry on this Establishment.

*Artillery.**Date of arrival at Bombay.*

No. 550.—Mr. George Rennie..... 20th December 1843.

Infantry

Ranked and Posted to the 12th Regt. N. I. }
in G. O. of the 31st October 1843..... } No. 552.—Mr. Frederick Stafford Hewett.. 20th do. do.

Ditto.....ditto.....to the 11th Regt. N. I. in }
G. O. of the 6th December 1843..... } No. 521.—Mr. Theophilus Boileau Jones... 16th do. do.

Ditto.....ditto.....ditto..... No. 546.—Mr. Antony Buller Strettell... 20th do. do.

Ditto.....ditto.....to the 25th Regt. N. I. in }
G. O. of the 6th December 1843..... } No. 531.—Mr. William Rice..... 20th do. do.

Ditto.....ditto.....to the 22d Regt. N. I. in }
G. O. of the 16th December 1843..... } No. 538.—Mr. George Charles Everard.... 20th do. do.

Assistant Surgeon P. W. Hockin of the Medical Establishment, has returned to his duty without prejudice to his rank by permission of the Hon'ble the Court of Directors—Date of arrival at Bombay 20th December 1843.

No. 21 of 1844 —The following temporary arrangements are confirmed.

An order by Major General R. Macneil, dated Poona the 16th instant, appointing Captain Stiles of the 1st European Regiment, to act as Superintendent of Bazaars at Poona till the arrival of Captain Parsons.

An order by the same Officer, dated Poona the 23rd instant, appointing Captain Stiles of the 1st European Regiment, to act as assistant to the Superintendent of Bazaars at Poona.

No. 22 of 1844.—The following Native promotions are made.

*8th Regiment N. I.**Date of Rank.*

Jemedar Wallie Kawn to be Subedar, and Color Havildar Gunsam Sing to be Jemedar, in }
succession to Sewbuckus Sing deceased..... } 16th Decr. 1843.

No. 23 of 1844 —Brevet Captain S. Parr of the 23rd Regiment N. I., is appointed Post Master at Tannah.

No. 24 of 1844.—The following transfers in the subordinate Medical Department are ordered.

Assistant Apothecary J. Lawrence, to be transferred from the Naval to the Military Branch.

Assistant Apothecary Walter Gordon, to be transferred from the military to the Naval Branch, vice Lawrence.

No. 25 of 1844 —Assistant Surgeon J. Deas, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle 8th January 1844.

No. 26 of 1844.—The following Notification is republished in General Order and will be read on a special parade to all the Troops under this Presidency.

NOTIFICATION.

POLITICAL DEPARTMENT

Bombay Castle, 6th January 1844.

1. The Hon'ble the Governor in Council has the highest gratification in announcing for general information, that he has this morning received by Express a despatch from the Right Honorable the Governor General of India,

dated "Camp near Chownda," the 29th ultimo conveying the intelligence that the Troops of His Highness the Mah arajah of Gwalior having on the 28th ultimo fired upon a reconnoitering party of the British Army, a General Battle ensued on the day following, when the Enemy's forces, were completely defeated, and the whole of their guns which were defended to the last, were captured.

2. The Honorable the Governor in Council directs that a Royal Salute be fired this day from the Garrison of Bombay, in commemoration of this Victory, and that a similar Salute be fired on receipt of this Order, at all the Principal Military Stations under this Presidency.

By order of the Honorable the Governor in Council,

J. P. WILLOUGHBY,
Secretary to Government.

No. 27 of 1844.—The following Extract (paragraph 2) of a despatch from the Honorable the Court of Directors No. 44 dated the 25th of October last is published for general information.

Letter dated 18th May 1843 (No. 32.)

Report that in conformity with the rule adopted in Bengal the official rank of Lieutenant Colonel has been assigned to Major Ogilvie the Judge Advocate General at Bombay.

"opinion that he should be granted higher official rank than the Judge Advocate General at Madras and Bombay, whose duties are limited to their respective Presidencies, but we consent to their being granted the official rank of Major when Officers of lower rank in the Army."

Under the foregoing instructions the official rank assigned to Major W. Ogilvie in G. O. No. 686 dated the 9th November 1842 is withdrawn.

No. 28 of 1844.—The following Extract paragraph 9th of a Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 44 dated the 25th of October last, is published for information.

Letter dated 20th May 1843 (No. 35.)

6 & 7. Recommend the grant of a Pension to Lieutenant Loch, who received a wound in the action at the pass of Nuffook.

authority to admit him to the benefit of those Regulations as published in G. O. of the 2d July 1831.

No. 29 of 1844.—The following Extract para. 13 of a Despatch from the Honorable the Court of Directors No. 44 dated the 25th of October last is published for information,

Letter dated 20th May 1843 (No. 35.)

11. Forward a Memorial from Assistant Surgeon Turner to be allowed to reckon his Services in China as service in India.

Government, notwithstanding that he was then detained on duty in China; but we cannot recognize as service on the regular Establishment his antecedent service in China under the temporary appointment conferred upon him as Surgeon of the "Nemesis."

Under the foregoing instructions the date of rank assigned to Assistant Surgeon Turner is the 14th of Feb. 1843. No. 30 of 1844.—The following Extract para. 15th of a despatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 44 dated the 25th of October last is published to the Army.

Letter dated 20th May 1843 (No. 35.)

13. Submit for the favorable consideration of the Court a Memorial from Deputy Assistant Commissary T. Hook of the Ordnance Department praying to be appointed to the rank of Lieutenant on the Invalid Establishment.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased under the above instructions to confer the rank of Lieutenant on the Invalid Establishment on Mr. Deputy Assistant Commissary Thomas Hook—Date of Commission the 11th of December 1843.

No. 31 of 1844.—It is hereby announced that the undermentioned Rolls of Remittances to Europe, by Officers Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's and the Honorable Company's service have been sent by the last Overland despatch.

1. Supplementary General Roll for the Quarter ending 31st October 1843, of Effects and Credits of deceased Commissioned Officers of Her Majesty's 28th Regt. of Foot.
2. Supplementary General Roll for the ditto ditto of Family Remittances of Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's 78th Highlanders and 28th Regiment of Foot.
3. Supplementary General Roll for the Quarter ending 31st October 1843 of Effects and Credits of deceased Non-Commissioned Officers and Soldiers of Her Majesty's 28th Regiment of Foot.
4. Ditto ditto of Family Remittances of Commissioned and Warrant Officers of the Hon'ble Company's service.
5. Ditto ditto of Family Remittances of Non-Commissioned Officers and Privates of the Honorable Company's service.

Bombay Castle, 9th January 1844.

No. 32 of 1844.—Captain J. Sinclair, is directed to resume his appointment of Commissary of Ordnance of the Poona Division of the Army; and Captain E. A. Farquharson will resume his appointment as Deputy Commissary of Ordnance at Ahmednuggur.

No. 33 of 1844.—The following Extract para. 24th of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors, No. 43 dated the 24th of October last, is published for general information.

Letter dated 29th April 1843, (No. 31.)

3. Forward for favorable consideration the application of the widow of Major Teesdale, 20th Native Infantry for Clive's Fund.

24. Your recommendation in Mrs. Teesdale's favor will be duly attended to.

No. 34 of 1844.—The following Extract para. 25th of a Despatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 43 dated the 25th of October last, is published for general information.

Letter dated 29th April 1843, (No 31.)

4. Submit an application from Lieutenant Eastwick for a special reward for his high attainments in the oriental languages, and recommend the same for favorable consideration, as no regulation exists under which he can be allowed the same grant as was awarded to Captain Losh of the Madras Establishment.

25. We have much satisfaction in authorizing you to present to Lieutenant Eastwick a donation of Rupees 1,000, as a mark of our approbation of his having passed a satisfactory examination in Canarese, being the fifth oriental language in which he has been reported to be qualified.

Bombay Castle, 10th January 1844.

No. 35. of 1844.—The following Officers are placed, temporarily, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief for regimental duty.

Captain Jameson.....	18th Regiment N. I.
„ Partridge	ditto.
Lieut. Macdonald.....	ditto.
„ Hough.....	ditto.
„ Compton.....	ditto.
Ensign Anderson.....	ditto.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 4th January 1844.

No. 1 of 1844.—Mr. Randall 1st Class Engineer Indus Flotilla, is permitted to visit the presidency with leave of absence until the 1st proximo, for the benefit of his health.

No. 2 of 1844.—Compounder Simon de Costa late (with Her Majesty's 40th Regiment,) is promoted to Second Hospital Assistant and attached to the Indian Naval Department, date of rank 16th December 1843.

Bombay Castle, 5th January 1844.

No. 3 of 1844.—The following transfers in the subordinate Medical Department are ordered.

Assistant Apothecary J Lawrence, to be transferred from the Naval to the Military branch.

Assistant Apothecary Walter Gordon, to be transferred from the Military to the Naval branch, vice Lawrence.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut.-Col. Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters for dispatch by the following Vessels.

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
▲ Steamer	Superintendent of Indian Navy	1st Feb. 1844.	Suez.....	Aden.
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	1st March	Ditto.....	Ditto.
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	24 hours after arrival of the Overland Mail. ..	Kurrachee	Cape.
Childe Herald	Messrs. Forbes and Co.....	12th January 1844. ..	London.....	Coast.
Renewal	„ Wm. Nicol and Co	Ditto	Ditto.....	Cape.
Columbus.....	„ Forbes & Co.....	13th do.....	Ditto.....	
Caledonia.....	„ Leckie and Co.....	15th do.....	Liverpool.....	
Malabar	„ Skinner and Co.....	Ditto	London.....	
Carnatic	„ W. & T. Edmond & Co	Ditto	Ditto.....	
Erroudale	„ Brownrigg and Co.....	16th do.....	Calcutta	
Menerva	„ Frith and Co.....	18th do.....	China	
Nimrod	„ Ditto	20th do.....	Liverpool.....	
John Wickliff	„ Ditto	Ditto	Ceylon.....	
Rajestan	„ W. Nicol and Co.....	Ditto	London.....	
Columbus	„ B. and A. Hornusjee and Co.....	Ditto	Ditto.....	
Madonna	„ W. Nicol and Co.....	Ditto	Clyde	
Chance	„ Frith and Co.....	25th do.....	China	
Corair	„ Campbell Miller and Co.....	Ditto	Liverpool.....	
Sterlingshire	„ Ditto	30th do.....	Ditto.....	
Anthony Anderson	„ Ewart Lyon and Co.....	31st do.....	China	
Carshalton Park	„ Ditto	Ditto	Ditto.....	
Anna Rita	„ Forbes and Co.....	After arrival of the O.M.	Ditto.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 10th January 1844.

JOHN GORDON,
Post Master General.

OPIUM MEMORANDUM.

Passes granted under the Proclamation of 1843-44 from the 17th Oct. 1843 to the 2nd instant. Chests	459	
Ditto from the 3rd to the 9th instant.....	20	479
Ditto granted from Indore. under the Proclamation of 1843-44 up to the 22d ultimo.....	9,557	
Ditto from 22nd to the 30th ultimo	848	
		10,405
Total		10,884

IMPORTED.

Under the passes for 1842 43 from the 22d Oct. 1842 to the 13th Dec. 1843 Chests	25,073	
Ditto under the Passes for 1843 1844 from the 9th December 1843 to the 3rd instant . . .	2,809	
Ditto from the 3rd to the 9th instant.....	586	3,395
		3,395
Total		28,468

EXPORTED.

Under the passes for the year 1842 43 and from the preceding year's balance, from the 16th Nov. 1842 to the 19th Dec. 1843 Chests	25,552	
Ditto passes for 1843 44 from the 13th to the 27th ultimo.	2,149	
Ditto from the 28th December 1843 to the 9th instant	532	2681
		2681
Total..		28,233

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay, 10th January 1844.

Notice

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for the conveyance of a quantity of Gun Powder to Calcutta and Madras as follows,

To Calcutta 20 Burrels, each containing 50 lbs. of Powder. The tonnage of which is 42 Cubic Feet, and 637 1/2 inches.

To Madras 10 Barrels, each containing 100 lbs. of Powder. The tonnage required for which will be 34 Cubic Feet, and 493 inches.

The whole freight will be paid in Calcutta and Madras respectively.

By order,
H. B. LYNCH,
Asst. Supt. I. N.

Bombay, 10th January 1844.

Notice.

The following works are for sale at the Government Printing Office:—

Interpretations on the Bombay Regulations and Acts of the Government of India, declared by the Sudder Dewanee and Sudder Foujdarry Adawlut, up to 1841.....	0	12	0
Molesworth's Marhattee and English Dictionary.....	20	0	0
Turkish Grammar	2	0	0
Nosology from the works of Drs.			

Goode, Cullen and Armstrong, translated into Marhattee, by Surgeon McLennan	4	0	0
A Marhattee Dispensatory, containing Natural History and medicinal properties of substances of Materia Medica, the Pharmaceutical preparations and compositions of the Pharmacopeia of the London College of Physicians, translated by... do..... do	6	0	0
Selections of Anatomical Papers, translated by... do..... do.....	4	0	0
Treatise on Fractures and Dislocations, translated by... do..... do.....	3	0	0
Revised Assay Table.....	0	4	0
Reports of Selected cases decided by the Sudder Dewanee Adawlut	2	0	0
Orders and Regulations for the guidance of Courts Martial.....	2	0	0

Bombay Civil Service List corrected up to the 1st instant, at 2 Rupees per copy to non-subscribers, and 1 1/2 Rupees to subscribers.

L. C. C. RIVETT,
Supt. Govt. Printing Est.

Bombay, 27th December 1843.

Civil Appointments &c.

**TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.**

Bombay Castle, 5th January 1844.

Mr. E. W. Burton, 1st assistant to the collector of Broach, is placed in charge of the districts of Jumbooseer and Ahmode.

Bombay Castle, 8th January 1844.

Mr. C. D. Gilder, to be uncovenanted assistant to the collector of customs at the presidency, in succession to Mr. John de Faria deceased.

Bombay Castle, 10th January 1844.

Chinto Sukharam Toleh Kurhada, Bramin of Kher, in the Poona zillah, to be Namledar of Solapoor Talooka.

Shreeneewas Ramrao, Deshust Bramin, Mamledar of Raneebdnore, to be Mamledar of Kher in the Poona Collectorate.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
L. R. REID, Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th January 1844.

Mr. H. Borradaile, is allowed a furlough to Europe for three years from the 1st March 1844, on the furlough allowance of (£ 500) five hundred per annum.

By order of the Hon'ble the
Governor in Council,
W. ESCOMBE,
Secy. to Govt.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 9th January 1844.

Appointments.

Soubedar Balnac Pudiac, of the Guzerat provincial battalion, to be commandant of the Rutnagherry rangers, vice Ramjee Powar, deceased.

Mahomed Kassim Wullud Abdool Kadir Shuriff, to be Mahomedan law officer of the Ahmednuggur Adawlut.

Bombay Castle, 10th January 1844.

Mr. S. Sproule, civil surgeon at Ahmedabad, is appointed, under the provisions of act, No. XIV of 1835, an assistant magistrate in that collectorate, from the 2d instant.

Mr. Sproule, has been examined in the printed regulations of this presidency and found qualified for the transaction of magisterial duties.

Under the provisions of Regulation VI of 1824, the civil courts of the Rutnagherry division of the

Konkun Zillah will be closed for a period of six weeks from the 10th instant, with the exception of the court of the Moonsiff of Soovurndroog.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th January 1844.

Lieutenant A. S. Young, acting adjutant of the Guzerat irregular horse, is allowed leave of absence from the 25th instant to the 29th proximo, to proceed to the presidency to appear before the committee for examination in the Hindoostanee language.

*By order of the Hon'ble
the Governor in Council.*

J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.

**Military
Arrivals and Departures.**

ARRIVALS.

1844. 2nd Jan.—J. Scott, 22nd Regt. N. L. I. from Tanna.
Do. do.—Captain W. Brett, arty. from Ahmednuggur.
Do. do.—Lieut. Scott, do. from do.
Do. do.—Lieut. Hossack do. from do.
3rd Do.—Lieut. H. Rudd, 5th Regt. N. L. I. from Poona.
4th Do.—Lieut. T. Wemyss, Engineers, from Mahablshwur.
5th Do.—Assistant Surgeon E. J. Barker, Mad. 1st Cavalry, from Jaulnah.
Do. do.—Lieut. H. Bowden, 22nd Regt. from Poona.
6th Do.—Lieutenant Colonel J. G. Griffith, artillery, from Poona.
Do. do.—Captain Hazelwood, actg. adj. N. V. B. from Dapoolee.
DEPARTURES.
3rd Jan. Capt. H. H. Bell Madras arty. to Belgaum.
4th Do. Capt. G. Leacock, 51st R. M. N. I. to Sholapoor.
Do. do.—Ensign Evezard, 22nd Regt. N. I. to Malligaum.
Do. do.—Ensign W. L. Briggs, 22nd Regt. N. I. to Malligaum.
5th Do.—Ensign John Thatcher, 11th Regt. N. I. to Ahmedabad.
Do. do.—Lieut. J. Bedford, 2nd Grs. N. I. to Belgaum.
Do. do.—Assist. Surg. J. Turner 4th company arty. to Kurrachiee.
Do. do.—Lieut. E. W. Agar, 3rd Regt. N. I. to Cape.
Do. do.—Captain P. J. Cherry, 1st Regt. M. L. C. to Europe.
Do. do.—Bt. Captain W. Topham, 7th Regt. N. I. to Mhow.
Do. do.—Ensign W. C. Parr, to do.
Do. do.—Assist. Surg. P. W. Hockin, sappers and aid miners, to Khandalla.
6th Do.—Assistant Surgeon T. J. Young, unattached, to England.
7th Do.—Captain P. Clark, 2nd Grenadiers, to Sattara.
Do. do.—Ensign J. Finlay 4th Rifles, to Barada.
Do. do.—Ensign J. B. Dunsterville, do. to do.
9th Do.—Captain Henry Power, 32nd Regt. M. N. I. to Cannanore.
Do. do.—H. Fraser, 5th Regt. Lt. C. to Sholapoor.
Do. do.—Assistant Surgeon J. W. Winchester, M. D. do. to Burnee.
Do. do.—Lieut. Col. D. Cunningham, 1st Lancers, to Rajkote.
Do. do.—Lieut. James Rose, 15th Regt. to Gatteewar.

10th Do.—Lieut. Col. T. M. Bailie, 24th Regt. to Asseerghur.

19th Do.—Ensign J. Candy, 49th Regt. M. N. I. to Cannanore.

Town Major's Office, 10th Jan'y. 1844.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

- 2d Jan.—Barque Eliza Keith, F. Scott, from Aden, 9th November.
Passengers.—9 Natives.
3rd do.—Barque Futtelbarry, Nacodah, from Penang 3rd Nov.
Passengers—3 Malebars.
5th do.—Barque Sir Herbet Compton, F. S. Boulton, from China, 27th Nov.
Passengers.—Mrs. Boulton and child; Miss Byrne, and one Female servant.
8th do.—Steamer Carnac, W. H. Grimes, from Surat, 7th instant.
Passengers—22 natives.
Do. do.—H. H. the Imaum of Muscat Schooner Curlew, Helol, Nacodah, from Bate 3d instant.
Passengers.—5 Natives.
Do. do.—Barque Lucinda, W. J. Scollay, from Mauritius 1st December.

DEPARTURES.

- 2d Jan.—H. C. Steamer Pluto, Lieut. G. F. Airey, to Kurrachiee.
Passengers.—Officers and Troops.
3d do.—Barque Marmion, W. Emery, to Colombo, and China.
Do. do.—Ship Thomas Coutts, G. Wade, to Cape and London.
Passengers.—H. F. Boaden Esq. merchant, and Lady; Mrs. Escombe; Capt. Stinstead, H. M. 2d Queens in charge of invalids; Lieut. Croker, H. M. 17th Foot; Lieut. Hawson, H. M. 28th do; 94 invalids from the Hon'ble Company's, and 48 ditto from H. M. Service; and 4 ditto from H. M. F. Thalia.
Do. do.—Barque Mary Elizabeth, P. Thom, to Colombo.
Do. do.—Steam Carnac, W. H. Grimes, to Surat.
Do. do.—H. C. Steamer Nemesis, Mr. N. W. Oliver, to Kurrachiee.
Passengers.—6 Officers and 118 Rank and file; H. M. 78th Highlanders.
6th do.—H. C. Steam Frigate Auckland, Lieut. A. E. Ball, to Vingorla. detachment 2d Euro. L. I.
Do. do.—H. C. Brig of War Taptee, W. H. Dunlop, to Kurrachiee.
7th do.—H. C. Steamer Queen, W. Warden, Esq. to Kurrachiee.
Passengers.—Capt. Brett, 4th Company 1st Battalion Artillery; Lieuts. Scott, Hassick, Douglas, Akin, Smith, and Purvis, Ensign J. McDonald, 15th N. I. Surg. J. Patch 6th N. I. Assist. Surg. J. Turner, 4th Company Artillery, Acting Assistant Surgeon W. Grey, Assistant Chaplain Laing, Miss Laing, Mrs. Henderson and child and 4th Company 1st Battalion Artillery.
7th do.—Barque Mischieff, H. B. Connew to China.
Do. do.—Ship Good Hope, D. Mainland, to Liverpool.
Do. do.—Ship Herefordshire, G. Richardson, to Cape and London *Passengers* Colonel Sutherland, 3rd N. I. Mrs. Fraser and family, Mrs. Danvers, and family; Mr. Donald, Merchant; Captain and Mrs. P. T. Cherry, 1st M. L. C. Mrs. Pottinger, and family; Miss Pottinger; Mrs. Manger, & family; Mr & Mrs. Wingate; Lieut. Aplin, Dean, Brabazon. Furneaux., and E. W. Agar, 3rd N. I. (to Cape); Surg. S. J. Young; Assistant Surgeon J. Deas; Mrs. Mould; A. R. S.

Ede; Mrs. Ede, and two Children of Capt. Jamieson's; Mr. and Mrs. Watkin; two Warrant Officers, 2 European Stokers from the Steam Frigate Akbar; and 6 servants.

9th do.—Ship Araminta, J. Rodgers, to Liverpool. Passengers.—Mrs. Cox.

9th do.—French Schooner Maria, to Mangalore.

P. W. LEGEYT.

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 10th Jany. 1844.

List of Letters received from China detained at the General Post Office, for Ship Postage.

By the Sir Herbert Compton.

- 0 Gammell Brother & Co. Glasgow
- 2 Mr. James Norris, Junr. Middlesex.
- 1 Mrs. Norris, Middlesex.
- 1 Miss. Norris, ditto.
- 1 George Norris do.
- 1 Miss. Rachael Hanfield, London.
- 1 Miss A. R. Exham, Ireland.
- 1 Joseph Jeffries, England.
- 1 Mrs. Kenny, London.
- 1 Mr. Stephen White, England.
- 1 Mrs. Robert Savell, ditto.
- 1 Capt. David Baxter, Bristol.
- 1 Mr. John Mather, Fifehire N. B.
- 1 Mrs. Allavera, England.
- 1 Mr. Wm. Putt, do.
- 1 Sophia Fullman, Kent.
- 1 Mrs. Ross, England.
- 1 Mrs. Low, London.
- 1 William, A. Exham Esq. Ireland.
- 1 Mrs. Harvey, England.
- 1 Mr. John Gray, Perthshire N. B.
- 1 Mrs. Hatt, London.
- 1 John Scott, near Canterbury.
- 1 Messrs. Hulbert Taylor & Co. London.
- 1 P. M. Carron, Esq. Liverpool.
- 1 Miss. C. M. Hugill, England.
- 1 Messrs. Barclay Brothers & Co. London.
- 1 Mr. A. Duncan, London.
- 1 Captain Beckman, London.
- 1 Reverend Vere Alston, Beds.
- 1 Mr. Jenkins, England.
- 1 Emmah Clank, London.
- 1 Mrs. Nystrom, London.
- 1 Mr. Fysh, England.
- 1 Thomas Head, England.
- 1 Charlotte Gemston, do.
- 1 Mary Ann Renison, do.
- 1 Mrs. T. McIsack, Scotland, N. Briton.
- 1 Mrs. Tattan, England.
- 1 Mrs. Fisher, ditto.
- 1 Boyce Hopgood, Woolwich Kent.
- 1 Mr. William Friend, England.
- 1 Mrs. Carter, England.
- 1 Thomas Goodwin, do.
- 1 Miss Elizabeth Peck, London.
- 1 Mrs. Shaw, ditto.
- 1 Mrs. McConachy, England.
- 1 William Penfold Esq. do.
- 1 Mrs. Lendon, Middlesex.
- 1 Mrs. Smith, London.
- 1 Louisa Cook, England.
- 1 Mary Forster, Northumberland.
- 1 Mr. Brooking, Devon.
- 1 Augustus Paget Esq. England.
- 1 William Walker Esq. Aberdeen.

By the Augusta Jesse.

- 1 Monsr De Jony, A Paris.
 - 1 Messrs. Cart Mestregat & Co. a Bourdeaux.
 - 1 Monsr. Geemaitre, Avranches, France.
 - 1 " Melcherts, Brest.
 - 1 " J. Saurent, a Paris.
 - 1 " Rodiere, Brest.
 - 1 Madame de Vredern, France.
 - 1 " Charles Beslay, Dinan.
 - 1 Monsr. F. Chappaeg, a Bourdeaux.
 - 1 Illmo. Antonio Jose de Araujo, Lisboa.
- By the Prince of Wales.
- 1 Messrs. Ross Corbett & Co. Greenock.
 - 1 Miss. Smith Leith.
 - 1 Robert Walker Esq. Edinburgh.
 - 1 Miss B. Leslie, do.
 - 1 William Schull Esq. Prusse.
 - 1 Monsr. F. Olden borne, Belgique.

1 Monsr. Le Directeur Gerant de la Societe de Commerce Belgique.

J. GORDON,

Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, 10th January 1844.

HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 23RD DECEMBER, 1843.

Resolution.—The following Act is brought up before the Legislative Council this day.—The Honorable the President in Council being desirous that no avoidable delay should take place in passing the Act—Resolved, that the rule requiring a previous publication of three months before the passing of an Act of the Government of India applicable to the different Presidencies be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be reconsidered at our first Legislative Meeting after the 23d day of February 1844.

ACT No — OF 1843.

An Act for the suppression of all Lotteries not authorized by Government.

Whereas great mischief has been found to result from the existence of Lotteries.

I. It is hereby enacted, that in the Territories subject to the Government of the East India Company, all Lotteries not authorized by Government, shall from and after the 31st day of March 1844, be deemed, and are hereby declared common and public nuisances and against Law.

II. And it is hereby enacted, that from and after the day aforesaid, no person shall, in the said Territories, publicly or privately, keep any office or place for the purpose of drawing any Lottery not authorized by Government, or shall have any such Lottery drawn, or shall knowingly suffer any such Lottery to be drawn in his or her house; and any person so offending shall for every such offence, upon conviction before a Justice of the Peace, or Magistrate, be punished by fine not exceeding 5000 Rupees.

III. And it is hereby enacted, that from and after the day aforesaid no person shall under any pretence, device or description whatsoever agree to pay any sum, or to deliver any goods or to do or forbear doing any thing for the benefit of any person, whether with or without consideration, on any event or contingency relative or applicable to the drawing of any ticket, lot, number, or figure in any such Lottery, or shall publish any proposal for any of the purposes aforesaid, and any person offending in any of the matters mentioned in this Section shall for every such offence upon conviction before a Justice of the Peace or Magistrate, be punished by fine not exceeding 1000 Rupees.

IV. And it is hereby enacted, that every fine which shall be incurred under the provisions of this Act shall be applied one half to the use of Government and the other half to the use of the Informer or Informers.

Ordered, that the Draft now read be publisd for general information.

T. R. DAVIDSON,

Offg Secy. to the Govt. of India.

Private Advertisement.

FOR SALE.

An Oart called Dhanwaddy situate in Girgaum containing 4 Wheels enclosed with a wall, lately belonging to Govind Ranjee. Any person desirous of purchasing the above is requested to make an offer in writing to Mr. Ayrton at his Office in the Fort, on or before the 1st day of February next, when the property will be sold for the highest price offered. The property is open to view.

NOTICE.

The undersigned tradesmen of Bombay having lost large sums of money, owing to the irregular manner in which business has been hitherto

conducted in this Presidency, respectfully beg to notify to their Customers and the Public in general, that from and after the first day of January 1844, they will only sell goods and execute orders &c., for ready money.

Interest, at the rate of 9 per cent per annum, will invariably be charged, at the expiration of two months from the day on which goods are supplied, if the accounts remain unpaid.

The delivery of goods (when the money is not paid at the time of purchase) if sent to Gentlemen's houses, will be accompanied by notes of sales stating the above condition.

Jchangeer Nusserwanjee & Co.,
 Tyabjee Bhoymeeah,
 Franjee Nusserwanjee,
 Ruttonjee Cursetjee,
 Pestonjee and Merwanjee,
 Hormusjee Pestonjee (Bottlewallah),
 Dorabjee Framjee and Co.,

Ardaseer Furdonjee,
 Eduljee Nusserwanjee and Co.
 Jewanjee Eduljee's Sons.
 Bennett and Co.,
 Thomson and Co.,
 Pestonjee and Hormusjee (Malligaum).
 Dorabjee Sumsoodeen and Co.,
 Nusserwanjee and Pestonjee,
 Ruttonjee Homjeeeson,
 Allaruckey Nurmomed,
 Pochajee Framjee and Co.,
 Eduljee Manockjee and Co.,
 Eduljee and Hormusjee,
 Pallunjee Dunjee Sons and Co.,
 Cursetjee and Jamsetjee Hormusjee,
 Muncherjee Nusserwanjee,
 Jewajee Ruttonjee's Sons.
 Eduljee Jamsetjee.

Bombay, 1st January 1844.

N.B. *The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.*

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Govt. Press, Apollo Street.